

## 大好評！20%還元キャンペーン！

10月1日（木）より、やすがわ商店街にて「ポイント20%還元キャンペーン」がスタートしています！キャンペーン開始時から、多くのお客様にさるぼぼコインをご利用いただいています！とてもお得なキャンペーンになっていますので、ぜひこの機会に改めて地元の商店街に足を運んでみてはいかがでしょうか。

飲食店はもちろん、アウトドア用品店や雑貨屋など様々な店舗が並んでいます。ご家族やご友人などを連れてさるぼぼコインを片手にお得にお買い物を楽しんでください！

キャンペーンについての詳細などは、やすがわ商店街ホームページをご確認ください。



飛騨高山 やすがわ商店街  
商店街・店舗の紹介や  
マップなども確認できます！



## 飛騨市 44 施設でさるぼぼコイン導入！

飛騨市が管理する飛騨市民病院の診察費及び体育館、公民館等の44施設の利用料金をさるぼぼコインで支払えるようになりました。

現金の手渡しを必要としないことからコロナウイルス感染症対策として、また利用者の利便性向上のために導入いただいたものです。病院がさるぼぼコイン加盟店になるのはこれが初めてとなります。

体育館や公民館等43施設の利用料の支払いについては、飛騨市から発行される納付書を持って、下記窓口へお越しいただく必要がございます。

取扱窓口

- ・古川町公民館（古川町若宮2丁目）
  - ・神岡町公民館（神岡町東町378）
- ※いずれも8:30～22:00までの受付となります。



ひだしん   
はれれれれ通信

vol. 125  
R2.10.25

経営企画部  
ブランド戦略課  
TEL: 0577-32-4527  
FAX: 0577-34-1233

## さるぼぼコインが 11月より UPDATE さらに使いやすく！便利に！



### 1. デザインのリニューアル！

コインの残高がより視認しやすいデザインへと変わりました！そして、チャージやコインの受け取り等をより感覚的に判別できるよう、アイコンと配置の見直しを行いました。また、片手での操作性を考え「支払う」ボタンが下部へと移動しています。

### 2. コインとポイントを合算表示！

これまでコインとポイントは別表記であり、所持するポイント額を把握するためには横にスライドする必要がありました。そこを改善し「コインとポイントを合算表示」として、今くらいお持ちなのかをすぐに分かるようになります。（ポイントを優先的に利用するかどうかについては、設定画面で変更可能です。）

### 3. 家計簿機能の追加！

さるぼぼコインによる月々の支出を家計簿で管理できる機能が追加されました。食費/日用品などのラベルを付与することで、グラフで視覚的に管理することが可能です。アプリ画面右下の取引履歴からご利用いただけます。

さるぼぼコイン事務局

tel: 0577-32-8988

mail: support\_coin@hidashin.co.jp

アプリのダウンロードはこちら！



さらに便利になるさるぼぼコイン！ぜひご利用ください！

## 【農園キッチン kirin】様のご紹介



今回は農園キッチン kirin 様を職員がレポートし、ご紹介させていただきます！！

高山市国府町にある「農園キッチン kirin」さんは、**大きなキリンのモニュメント**が特徴！隣接した公園にそびえたっており、周りにはアスレチック遊具もあり子供たちも十分に楽しめそうです！店内は木を基調とした温かみのある雰囲気、ついつい長居したくなるような空間でした。キッズスペースやお座敷のスペースもあり、小さいお子さんから高齢の方まで過ごしやすいなっています。

「農園キッチン kirin」さんのメニューは、地元食材をふんだんに使っており健康を意識しているそう。「ハンバーグセット (1,500 円)」はスタッフさんのおすすめです！飛騨牛入りのジューシーなハンバーグが鮮やかな野菜とともにアツアツの鉄板に乗って運ばれてきたときはとても感動的でした。また、セットメニューは「**サラダ・スープ・ライス・デザート・ドリンクバー**」が付いています！ジューシーなハンバーグはもちろん、サラダからデザートまですべてがどこか懐かしく優しい味でとても美味しかったです。近日、ランチの他にカフェタイムを楽しめるようケーキセットが追加されるそうです！ご友人やご家族を連れて、リラックスしたカフェタイムを過ごされてみてはどうでしょうか？メニューはホームページに記載されていますので是非チェックしてみてください♪



とっても豪華！！



「農園キッチン kirin」さんではさるぼぼ倶楽部加盟店特典として、カードをご提示いただいた方は「**次回利用時、メニュー1品10%OFF**」！もちろん**さるぼぼコイン**も利用できます。新型コロナウイルス感染防止対策も徹底的にされていますので是非一度農園キッチン kirin さんに足を運んでいただければと思います！  
さるぼぼコイン・さるぼぼ倶楽部加盟店は増加中です！詳しくは、さるぼぼコインアプリ又は HP にてご確認ください。

### 農園キッチン kirin

営業時間 / 11:00 ~ 17:00

電話番号 / 0577-72-3715

住 所 / 高山市国府町上広瀬 1294-1

さるぼぼコイン  
利用できます！



公式HP

## ひだしんゴルフ同好会 秋季コンペ開催！

第12回ひだしんゴルフ同好会秋季コンペがグループに分かれて開催されました。北エリアはあいにくの雨でしたが、高山第1・3エリアと高山第2エリアは天候に恵まれ絶好のゴルフ日和でした。ご参加いただいた会員の皆様、ありがとうございました！

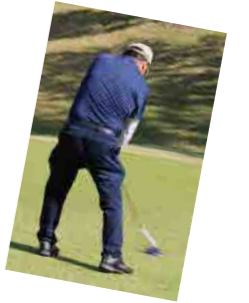
ひだしんゴルフ同好会では、会員様を募集しております。詳しくは、お近くの窓口又は渉外担当者までお気軽にお声がけください。

10/12 高山第1・3エリア

👑 牛丸 英人 様

9/25 北エリア

👑 千原 正明 様



10/16 高山第2エリア

👑 新井 裕輔 様



参加賞に Trongolf 社製の 30m先から見えるゴルフマーカ―も用意しました♪

## ご利用ください！

10月1日(木)より飛騨市指定金融機関が当組合となりましたので、お知らせいたします。

皆様のご利用をお待ちしております。

### 営業時間

平日 9:00 ~ 16:00



## 抽選会を行いました

10月20日(火)に令和2年度地域応援キャンペーンの抽選会を行いました！抽選会には、ひだしん会会長 水口様と飛騨・高山コンベンション協会 宇井様にご参加いただきました。多くの皆様にさるぼぼコインをご利用いただきました！ありがとうございました。

当選者の皆様には、アプリのお知らせとポイント付与をもって当選発表に代えさせていただきます。ご当選された皆様、おめでとうございます！

